

Kelewis

Apšakimū. Štatimai i Re
leivi taštoj po 2 Egr. u
tožng, smulkeis Raštais
išdrukawotą Gilę. Oro
mats reik šen atrapyti:
Border-Rossgarten
№ 5.

Karaliaucziaus Broliams Vietuwininkams Žinės parnešas.

Bro. 39.

Karaliaucziuje, 29. Septemberi.

1874.

18. Nedėdienėje po šventosės Traicės.

Wang. Matt. 22, 34—46. Rom. 1. Kor. 1, 4—9.

Pono Dievo Meilingumas.

„Aš tave Meile neperstojančia mylejau, todėl aš
sawęspi pritraukiau iš cžysto Gerumo.“ — „Pri-
tu manę, tay aš busiu priverstas; nės tu, Pone
Diewe, esi mano Diewas.“ — „Ar ne Gpraim mano
angusis Sunus ir mieliausiasis mano Rudis? Nėsa
dar geray atsimenu, są jam kalbėjęs esmi; todėl mano
irdis už ji ney plyšte plyšt, kad jo turiu susimilt,
la Ponas Diewas.“ Jer. 31, 3. 8. 20. — „Bet
Pone Diewe, n'atkreipt nū manęs sawo Mielasir-
gyste, dūf sawo Malonei ir Wiernyštei manę wisada
augot.“ Ps. 40, 12. — „Tu n'esi Diewas, pasi-
piktas piktū Ggimu, Bistasis ne pasiliekt po tawo
lū.“ — „Bet aš eisiu i tawo Namus, ant didiosės
Malonės ir melsiūs ties tawo šwenta Baznyčia
Baimėje.“ Ps. 5, 5. 8.
Pons Diews buwo žmonėms Izrael n'įskalbamay
g Meilės išrodes. Jis buwo šita žmoniu Gg-
saw per Pasifawinimą iširinkęs tarp wisū
žmoniū Giminiū ant žemės Apšritumo. Jis
buwo šitus žmones sylinga Ranka iš Ggiptū Wer-
šės išgelbėjęs, jū Neprietelius pirm jū parmušęs,
wes po jū Rojomis išdziowinęs, jūš Puscioje wal-
nės Dangaus Dūna ir girdeš, Wandenimi dywnay
Udš twistancziūju. Ponas Diewas Žebaot buwo
jeis Derėjimą padaręs per jū Tawą Abraomą ir
am tą dar ant Kalno Synai atnaujinęs, jiems Žaibū
išėjime ir Perkuno Griowime apšreikšdamas ir jiems
šwentiūs Prifakymus bey wisą sawo Žokang
alydamas. Jis buwo tarp jū sawo Gywenimą pasi-
gęs, sawo Szluzmas ir Pagarbinimą ifitaisydines ir
Baznyčia kaip Ženkla sawo šlowingojo Gywe-
tary jū su sawo Malonės Kraše pasifurdiņes;
buwo jūš ganęs Kartais su sawo meilingaje, o
tais ir su sawo skaudziaje Lazda (Safarj. 11, 7)
buwo jūš baudęs ale ir wēl linskiniēs, jis buwo
prisiuntęs Prarakū, kurie jūš weif apštrausiey

išbarti, weif meilingausiey linskinti turėjo. Toktai
Wiešpats jiems primena, jiems per Praraką prišauk-
dams: „Aš tave Meile neperstojančia mylejau“, ale
jūs ir pamokindams, kaip įsai jūs tūmi sawęspi trankti
norėjēs.

Tacziaw mes žinom, kaip menkay žmones Izrael
šitam Wiešpaties Traukimui klause ir kaip jie galiau-
siey pati Diewo Sunu iš sawo Tarpo iššume ir Pa-
gonams padawę, kurie ji prie prakeiktojo Kryžiaus Medžio
prifalę nužawino: „Bet Žydą todėl taip baru, aš pats
geresnis ne esu.“ Je mums Wiešpats be Galo daug
Malonės yra išrodes, ogi klausiant, ar mes tōs wertū
esam ir kaip mes jam taję uždėfawojam? tay turim
nutilti ir tikt su giliausiu Pasijeminimu nusidymyti, kaip
musū Ponus Diewui galima, toki baisu Swietą taip
labay myleti? Ale tai daro musū Diewas dėl sawo
Wardo, kuriūmi jam Moysesius pastūy šauke: „Wieš-
patie, Pone Diewe, mielasirdingas ir malonus ir kantrus
ir didēs Malonės bey Wiernybės.“ 2. Moz. 34, 6.
Tai daro pralietasis Kristaus Kraujas, už mus Dangun
šaukiąs. Tai daro musū Jezus, Išganytojis, Gel-
betojis. Topi glauslimės su wiernomis Szirdimis, tay
gywi išliskim. Amen.

Apie Joną Ewangelistą Gofneri,

ang minėtinaji už Išplatinimą Diewo Karalystės wisu
sawo Szalėjimu pasifurpinusyi Wyra, daug musū Skai-
tytojų jau tiek tiek bus girdeš ir skaitę. Nėsa kur
apie Pasuntinystės peržegnotaji Darbą tarp Pagonū,
apie pabudinanti Skaitymą naudingū Knygū bey Knj-
geliū, kuriū Daugybę jis išdrukawodino bey išplatino,
kur apie gražū Pawyži dėl Pasifurpinimo už Ser-
gancziūsus bey šio Swieto Bedniausiusis kalbama;
czion tankiey yra ir mielojo Gofnerio Wardas menams.
Ale Tulamjam patiks, gruntingą žinią apie Amžiaus
Bėgi šio Diewo Wyro patirti, todėl jis Laiklas šen-
dien jo Atšiminimui t'ese primelytas.

Jonas Ewangelistas Gofneris užgime katilifik-
tiems Gimdytojams 14 tą Decemberi Mete 1773 (taygi

jau pirmą simta Metų) nekuriame mažam Kieme Baieriū Karalystėje ir tape katilistikay pakristytas. Dar labay jaunu budams jis Mieste Augsburg ant dwasiško Pasimokinimo i aukštą Szuilę tape priimtas. Jau czion jis Geidimą Susiwienyjimo su Ižganytoju sawo Szirdyje jautęs. Nėsa kaip wienoj Dienoj nekursai jo Draugū jam sake: „Eztay, aš turiu Knygas, kuriūse ant kožnōs Laiško Puseš Wardas Jėzaus Kristaus stow“, atsake Goffneris: „Ak, o aš stay tokias Knygas turiu, kuriūse tas Wardas powisam ne randas; ar mainysiwa?“ Linksmay Antrasis tam Mainymui pritare, o Goffneris tomi kaštunas Knygas igrjo, butent nūbažnojo Kawaterio Gromatas, feliaujantiems Jaunikaicziams rašytas. Su didžiu Ižalkiu bey Sujudinimu Szirdies jis kaite fitas Knygas ir iš tūjų sawo Dufiai daug Naudōs turėjo. Wiens jo Draugūuilokū jam tą Liudyjimą dūda, kad Goffnerio Pasielgimas iš Tiesōs nūbažnas bey czystis buwēs. Ant funigiško Urėdo gruntingay prisiगतawyti geisdams, jis aukštaję katilistikaję Sztabentū Szuilę Mieste Dillingen aplanke, kur tūczies tikray nūbažni Wyrai jo Mokytōjei buwo. Jau Mete 1796 jis taip toli buwo tarpēs, kad jis funigiskam Urėdui galejo išwentintas tapti. Nūg dabar jis pradėjo i ypatiskas, iš wien baltū Laiškū susutas bey tam Priežascziui priskirtas Knygas kožną Wakarą triumvais Iodžieis surašyti, kas jam prašokustoj Dienoj ar Umžiaus Rėgnyje ar Urėdo Ižpildyme minėtino nusidawus buwo. Szitos Knygos, iš kuriū kožnas Skaitytōjis daug išmotti gal, mums ne tikray i jo meilingaję, kristijoniskōs Prietelystēs gorojanczę Szirdi izwelgti dūda, bet mus ir pamolina, kaip Wiešpats per Priteikimą wiernū ogi ir ewangeliskay dumojancziū Prieteliū, per Skaitymą hwentojo Rašto bey fitū naudingū (taipjau ir Ewangēlistū) Knygū, per Mėginimus bey Malda ši Wyra stipriu Upsakytōju diwisškos Teisybēs priskitaise.

Goffneris nekuriame Kieme Kunigo Pagalbininku arba Kaplonu pastōjo. Ne toli nū jo, fitam Bažnytkiemyj gyweno toksjau Kaplons, Wardu Sommeris. Todu Kunigeliu, labay hirdingay susiprietelawusiu, tantiek apie sawo Dufiū Ižganymą susikalbėti liubėdawo ir sawo Susiėjimams puiku Beržynufą pasiskyrusiu buwo. Sommeris jam priteike Raštus minėtinū dwasiškū Wyru, o tose jis tada su Ižnirtimu kaite; per wercziausēs Knygas jis tacziau wis Bybeles laike ir tose czielus tris Metus, mažniey wijados Kelieis parsiklaupēs mokinos. Tame Gziēse ans nūbažnasis Ewangēlijōs Prietelis Martyns Boosas katilistikōs Bažnyczios Persėkinėjimus kentėti turėjo. Ant to Wyro, kursai klaidinanczio Mofsko falsinams buwo, Goffneris padaboti pradėjo, mislydams, kad tas ne bile kas galis buti. Abu Prieteliu pasirupino wienas Booso Kny-

gas, kurios dar ne drufawotos, bet tikt rašytos dami. Nūrašais tarp seletą jo Prieteliū išplatintos buwo aut Szitos Knygos turėjo tą Užrašą: „Kristus už mūs ne bey musyje“ ir mokino, kad Jėzus Kufryjawotais d wienat musū po Diēwo Aktiū gelojanti Teisybe y po o iš tūjų Prieteliudu daug Segnonēs sawo Dufiū, igrjo. — Goffneris apie tą sawo Umžiaus Gziēją pding taip sake: „Bybeles bey ano Gziējo ypatiskis dwasišk Gen Sujudimas, kursai mano Tewisškēs Zemėj nusidamū Zo man Aktis bey Szirdi atwėre, o aš tūjaus, jau pirmūjų y Mete mano Urėdo regis pastojēs, Ewangēlijai Ilimo zaus Kristaus priskreipjau; aš prie sawo Szirdies pjo. tirti gawau, kad ji Stiprybe bey Ižmintis Diēwo ymes Tūjaus aš pradėjau linksmay bey drasiey toktai ir mam. Klaušytojams apsakyti. Ale Daugumas deliey to a py manēs pyko ir manę bey mano su manim lygiōs D yste mōs esanczius Draugus persėkinėjo, musū Prasiđėjim dide per Klaidinimą bey Papiktinimą arba per Sopėjim Eng bey Paikyte išbardami. — „Aš tikiu, todėl falbu; aš aš didey esmi warginams.“ (P. 116, 10.)

(Dar ne wiskas.)

Sinia apie šio Meto Pjuti.

(Bradžia Num. 38.)

Apie Miezius rašoma, kad jie ne wisur geray iš pra brestgi gawę, todėl ir czion, kur jie gražiey ant Szapateš stowejo arba pilnay Szaudū dawe, menkejni Sziepelose Skaitliu ir mažiaus Miltū te dūšę, ne kaip Bradziōs. rodēs. Wisur, kur Mieziei Gziēsu Lytaus gawę, Grudū u tiraji Swarbumą turi. Wofietijōs, Francuzijōs, o k, f Eugelanto Mieziū Laimėjims iš Wiso per pusėtinā; a gėrą yra laikomas.

Gzen bey ten ir apie Awizās kalbama, kad jōsti kuliant ne tiek dūdancziōs, kaip geriejie Sziaudai pōras žadėjo. — Apie toki Skirtumą tarp zieminū bey wō B fariniū Jawū kalba Geitungos ir iš hiauriniōs Amē le rikōs. Ten kaip ir prie musū ant Turgaus dabar labjau wō siefy Mieziū bey Awiziū klaušinėjama yra; jū Prefe E jau dabar labay aukšta pastōjo. Suwartojims Mieziū Car Bywui kas mielą Metą didyn eit; o kadangi to Wō bti fiaus hime Mete, kaip rodos, mažiaus iškulta tapē t kadangi hitū Jawū dar ne labay kas klaušinėja. Ure jimo taip pabringo. Nėsa Szieno bey Dobilū Pa harui šis Mets retay ant kofidōs Wietōs apstingay tē dawe. Ale Awieziū bey Rugiū Prefe ant wjū Giro pōs didžiūjų Turgaus Wietū žemyn yra nuslinkusiu t kadangi hitū Jawū dar ne labay kas klaušinėja. Ure garai, kurie kas Metą daug Jawū pardūda ir papratē jūca yra, jau anksti su Kupczieis Kuntraktus pasidaryti

šdami, kad be jų Swietis išmisti ne galėjęs, per
 aufstas Prekes hime Mete prašo, ale nieks jiems
 ne primelija, todėl ten pagirtoji Kupczyte su
 ais dar ant Szonū gul. — Kas taciau mislyja,
 po Izkulimo, daugiaus Jawū ant Turgaus su-
 ient, bendieniškoji Preke žemyn nuslinkenti, tas
 ping apsiriks; weikiaus galėtu antraip nusidūti.
 Geitungos rašo, kad Kupcziei niekur minėtinay
 Zopostū ne turi. Priegtam Patyrimas iš pra-
 jų pastujū Metū mokina, kad Preke tūjaus po
 Ilimo wisados pigiause buwo, bet wēliaus kilstanti
 jo. Bet wyriausley Pasaro Stokojims padaro,
 mes Jawū Atpigimā hiam Kartui wargiey su-
 nam.

Apyniei taipiau yra paminėtins ir brangūs
 zynės Lawors; Pywo Pataisymui wisas Swietis
 didey daug primalo. Daug Kampūse Wokietijōs,
 Engellantō Zemėje, bais dideli Apynojei yra ran-
 Apie tus Geitungos rašo, kad jie per Wasarōs
 i Laikā labay nuliudę stowėje, ale wēliaus po
 us Parėjimo tikt dar kiek tiek atfigawę. Aplimay
 r rofūjama, kad Wokietije bey Engellantō wos Pušę,
 ir tikt tecziā Dalī Apyniū priēš kitus Metus te
 fencziū; o todėl bey dēl Meziū aukštōs Prekēs
 es Pyws weik jaustinay pabringti.

Apie Koputes iš wieno Kampo taip, iš kito
 yra rašoma. Tame žinios wisos sutinka, kad ir
 utes, kaip Jawai, Pawasaryje nūg Pasoliū daug
 ose suwargintos, o pastuy Giedrōs prišpaustus ta-
 os. Szion ir Wirkštis mentas te pasiliko, o po
 ū ne daug kas randama. Wisas žinias suėmus,
 kad žmones ši Metā per gerā Kopucziū Metā
 ale kas-žin, tokios jos nukasus išweizdēs. Jau
 odimai didyn eit, kad jos žemėje pajūdoti bey
 i pradedancziōs.

Kas daug Kipsū buwo sėjēs, tas hime Mete
 Bjuti bey haunā Winingę turėjo. Kipsai, praē-
 lengwaję žiemā bey Pawasario Pasolius geray
 woje, puikiey peržydėti, išbrēsti bey išnokti gawo.
 Sugabenimui i Skunę arba Mukulimui cziapat
 Lauko — kaip toktai daug Wietose nusidūda —
 ytinay gers Ors itropyjo. Szios jūdošios Sē-
 todėl gražiey sausos ēfancziōs ir daugel gero
 aus išdūti pažadancziōs. — g.

Wisotia žinia.

— Jose Dienose, kaip musū Wiešpats Ciecorius
 moweryje, o ir fitur anūse Prowincūse Waisō Per-
 imus laife, buwo taip wadinamasis Asturijōs
 eas Wardu Alfonsoas, Sunus buwūšiosēs Szpa-

nijōs Karalienēs Dzabelēs, Berlyne apšilankēs. Ko
 jis czia jēštojęs, Nieks ne žino. Rods galētumbim
 mislyti, kad jis meilyjas per Bagalbā musū Ciecoriaus
 ant Szpanijōs Karališkōjēs Krasēs usfiganti, ale rodos,
 kad jis to norėdams, tam butu kita Cziesā iššrinkēs,
 butent toki, kuriame jis butu galėjęs su musū Wieš-
 pacziū Ciecoriumi arba ir nors su Tirstu Bismarkiu
 kalbėti. Bet ir tas dabar juk ne Berlyne, nēsa Bi-
 smarkis dabar iš Rissingiū pargryžēs ant sawo Dwaro
 Warzyn Bumariūse raudas.

— Musū Wiešpats Ciecorius yra nudegustiam-
 jam Meiningiū Miestui Tufstanti Doreliū pado-
 wanojęs.

— Junijaus Mēnesyje Meto 1872 išbēgo ystrei-
 tikka Sziepis Wardu „Tegethoff“ i haurines ledines
 Jures, wisokiū Iškėjimo laikyti. Jau Swietas
 mislyjo, kad hita Sziepis busenti ledū sutriushtinta ir
 žmones Sziepininkai, su taje išbēgusieje, ar šeių ar
 teip Galā gamę, kadangi ikšiol apie jūstus neį jokids
 žinids ne buwo parėję. Ale štay, dabar anie žmones
 yra Ramon pargryžę. Jū Sziepi berods ledai su-
 triushtinę, ale jie patys staudingiaustame Szalryje plau-
 fiancziū ledū šen ir ten nešiojami o ant tū ir
 daug Myliū su Szlyputiems besuweždami arba Kartais
 toki Galā ir su Botais eidami, galiausley Sziepi priēję,
 kuri jūš iš jū Bėdōs išgelbejūti ir ant sausos žemēs,
 manding i Szwēdijā parkelusi, iš kur jie dabar galiau-
 sley Ramon parsitafinę.

— Francuzijoje dabar dēl išbēgusiojo Kalinio Gen-
 drolians Bazieno Prowa laikoma. Dar toji mums
 hitus žodzius be rašant, berods n'iera ant Galo, ale
 jau rodos, kad Bazienis prie sawo Iškėjimo Festun-
 goje Bagalbininkū turėjęs.

— Lenkūse, Suwalkiū Gubernijoje yra Gal-
 wijū Gaišimas prašidėjęs, o todėl musū Gumbinēs
 Magierunga yra Galwijū Pergabenimā iš Lenkū Pusēs
 per musū Rubeziu uždraudūti.

— Szio Kampo Zalnieriei, manding wisas pir-
 masis Diwisijons, gawo šioje Nedēlese Maniweri aplink
 Miesteli Friedland laikyti. Ale dabar Zalnieriei
 wēl wiš i sawo Garnizunus pargryžę.

— Išk Gerwikkiemjū ne toli nū Gumbinēs
 šefantysis triudnas Nusidawimas pasakojamas. Tenay
 buwo Pradzioje Septemberio Mēnesio wienoj Dienoj
 smarki Perkunija pakilus, o staudziey be lyjant keli
 Waiikai ten ant Lauko ēfantiejie, buwo i sawo Gaspa-
 doriaus atwirgę Skunę iškofę. Ytui pasiliowus wiens
 hitū Waiikū iš Skunēs iškėjēs pasistojo po wienu iš tū
 penkiū Beržukū, kurie ne toli nū Skunēs stowėjo, ir
 prie jo prišliējēs Debesims pastuy žiurėjo, kaip su
 wienu Sykiū Zaibas iš Debesiēs parėjēs, Beržukā tro-
 pyjo ir tū Waiikeli nutrenke. Waikelio Rubai buwo

wisay sudrafsyti ir jū Stwernai toli aplinkuy išlakinti, taip, kad Lamonas wisay nūgas gulėjo. Ale jo Muczelę buwo ant fawirtojo Medzio Wiršunes užlekusi. Lamonas turėjo ant Krutinės lyg toki Degimo Brufšmi, o per abi Koji buwo Skylė padaryta. Bet Berželiui buwo ant abiejū Pušiu Žiemė nulupta. Targi tas Rusidawims mus iš Naujo mokina, kad ne ger yra, Perkunioj po fokiu Medziū stotis.

— Sziose Nebelėse ficzion Karaliaucziuje Kunigai daug Darbo tur su Wencziawojimais. Pirmasis Altkoberis už Duriū, nū kurišs Dienšs kojnas Pors turės prie swietiškojo Uredininko, wofiskay Standesbeamten wadinamo, i Wencziawonystes Stoną ištoti. Targi dabar kojnas šwiežus Poras Kubinas, tiek tikt imanydams dar pagal senjį Dawadą susiwencziawodintis.

Kwitas už Dowanas.

Manępi atsiunte:

1) Pons Kunigs Kūsel iš Tilžės ant Ewang. Pasunt. Žegnojimo Dienoj per Parapijės Wyresniūsius prie Bajnyczišs Duriū surinktū Dowanėliū 18 Drl. 9 Sgr. 9 Pf.

2) Pons Kunigs Krauss iš Rusnės Wardan Szilokarcziams Pasuntinystės Draugystės ant Ewangėlišs Darbo tarp Pagonū 88 Drl. 4 Sgr. 2 Pf. butent taipo:

a) nū Pono Kunigo Nögel iš Karlės surinktū Dow. 6 Drl. 6 Sgr.; — b) neminets Brolis iš Werbainės

W. Schäfer, Tilžėje, Wotiecziu Ulyczioj Num. 14. powisam ties Wekterio Apšeta.

Parapijės surinčes 12 Drl.; — c) Pons Kunigs Bcher iš Kintū Parapijės surinčes 25 Drl., tarp pirmiaustey 10 Drl. randas, kurius M. W. L. padnojęs, o kiti 4 Drl. yra ypacziej ant Kynėšū dūti; d) Pons Kunigs Krauss iš sawo paties Parapijės surinčes 44 Drl. 28 Sgr. 2 Pf. (Dar ne wistas.)

Preke Karaliaucziuje 26. Septemberi.

Ant Turgaus Jawū menfay pareit. Kwicziei 780 Sgr. Rugiei 55—60 Sgr. Wicziei, dib., 54—56 Sgr. Wicziei, mai., 50—54 Sgr. Awijos 35—40 Sgr. putes. 18—24 Sgr. Siens 30—35 Sgr. Ent Sziaubai 21 1/4—22 1/2 Sgr. Catn. Swiestas 11—13 Sgr. Swarą. Kiausiei 6 1/2—7 Sgr. Mandelis.

A p s a k y m a i.

Pabay naudingū Zšpirkimū dėl didžiū Pigumo

priūtulo, Keikalui esant mano didysis Taworū Zopos Purcelonū, akmeniniū Rykū, Stiklū, Liantriumpujū Taworū, suwamujū Daiktū, audmujū Bumbuliū, Wilnū, masyhiniū Werb ir taip toliaus.

Apsteliawimai per Gromatas tūjau ir fra istaisomi.

W. Schäfer, Tilžėje,
Wotiecziu Ulyczioj Num. 14,
powisam ties Wekterio Apšeta.

Klaipėdoj, 10tąjį Septemberi 1874.

Mes sawo Pirkejams ir Bajistamiems tą Žinią dūdam, kad mes sawo

Milū Kromą

furs 15 Metū Bute Fridrich Wilhelm-Ulyczioje Num. 16 buwęs, i tą cze sale pat to gullintiji Buta

Fridrich Wilhelm-Ulyczioje Num. 17 bey 18,

ties buwusiuju Barowskiu, dabar Sieberto Gelezju Kromu, perkėle esam. Mes dabar sawo Kupczyste esam pabidine ir didzius Taworū Szmotus didiej pigiej pristipke, kurius mes lyg taipjau pigiej pardūti norim. Musū wiso Kromo Taworus kojna po wieng paminėti per daug Kuimo užimtu, o todėl mes tikt kelis Taworus su Prefišs Brzenklinimu toliaus privedam, iš to kojnas, kurs sawo Piningus ne nor salin mesti, išpajis, kad jis niekur teip pigiej kaip prie musū pirkti ne gal. Mes pardūdam:

geriausias nebalntas audziamas Bumbules, pirma 13 Sgr., dabar už 10 Sgr. Swarą, sunky Kusboy wisuse Parwuse, pirma 15 Sgr., dabar 10 Sgr. Mastą,

2 Mastū plataus zalnierisko Milo, ikisioł 30 Sgr., dabar 20 Sgr. Mastą,

nebalnto Szirtingio, wofiskay Ressel wabinamo, pirma 3 Sgr., dabar 2 Sgr. Mastą,

plonū Drobiū Plunksnū Inkratams, pirma 7 Sgr., dabar 4 Sgr. Mastą,

neplunkancziej melynū Milū, pirma 50 Sgr., dabar 35 Sgr. Mastą,

puswilnoniū Ceikiū, pirma 7 Sgr., dabar 5 Sgr. Mastą

ir taip toliaus.

Gebrüder (tai esti Broliei) Gutzeit,
Klaipėdoj.

Priminimas. Szis Metū Bertainis jau baigias. Meldziū, su šwiezeis Keleiwjo Apsteliawimim ne iki pastutinišs Dienšs laukti, šep Pustai 1 Sgr. dėl Pasiwelawimo daugias ima. Kuršatis.

Verantwortlicher Redakteur: Professor Fr. Kuschat
in Königsberg.

Verlag und Druck von Emil Kautenberg
in Königsberg.